

REDAKČNÍ RADA

Prof. Ing. Gabriela Basařová, DrSc., Ing. Jiří Cuřín, CSc. — předseda redakční rady, Ing. Jaroslav Čepička, CSc., Ing. Lubomír Doležel, Ing. Jana Drobová, Ing. Petr Dvořák, Ing. Rostislav Geisselreiter, Ing. Karel Hauser, CSc., Ing. Ladislav Chládek, CSc., Ing. Jozef Janiga, Ing. Jan Jílek, Doc. Ing. Fedor Malík, CSc., Ing. Petr Pilát, CSc., Ing. Jiří Pražan, Ing. Irena Soldánová, Ing. Karol Svozil, Ing. Jan Šavel, CSc., Ing. Ladislav Škarek, Ing. Jiří Šrogel, Doc. Ing. Ernest Šturdík, CSc., Ing. Rudolf Voldřich, CSc., Ing. Miroslav Zajíček, RNDr. Miroslav Zbořil

OBSAH

Z výzkumu a praxe

Černý, M. - Černohorský, V.: Svrchně kvašené pšeničné pivo — I. část	353
Kahler, M. - Šuráň, J.: Výstavba nového pivovaru Komárom v Maďarské lidové republice	355
Volfová, O. - Žižka, Z. - Kysliková, E. - Michalský, M.: Regulace enzymů oxidujících methanol u acidotolerantního methylotrofního kmene <i>Candida boidinii</i> 2	360
Drdák, M. - Malík, F. - Fodor, E.: Stabilita farbív bazy čiernej v nealkoholických nápojoch. I. časť. Stabilita antocyáninov vo vode sýtenej oxidom uhličitým	363
Ryšánová, H.: Nové poznatky o uchovávaní produkčních kmenů mikroorganismů	365
Zgafas, K. - Fabián, J. - Holler, P.: Ultrafiltrácií zařízení HF 4 SSS a zkušenosti s jeho provozem	371
Z výrobních závodů	374
Zprávy	376
Osobní zprávy	378
Nové knihy	379
Referáty	379
Pro sběratele	380
Krátké informace	381
Fejeton	381

СОДЕРЖАНИЕ

Из области исследования и практики

Черны, М. — Черногорски, В.: Пиво из пшеницы верхового брожения. 1. часть	353
Калер, М. — Шурань, Я.: Постройка нового пивоваренного завода Комаром в Венгерской Народной Республике	355
Вольфова, О. — Жижка, З. — Кисликова, Е. — Михалски, М.: Регулирование энзимов, окисляющих метанол в случае ацидотолерантного метилотрофного штамма <i>Candida boidinii</i> 2	360
Дрдák, M. - Malík, F. - Fodor, E.: Стабильность красящих веществ бузины в безалкогольных напитках. 1. часть. Стабильность антоцианинов в воде, насыщаемой двуокисью углерода	363
Рышанова, Г.: Новые сведения о хранении штаммов-продуцентов	365
Згافас, К. — Фабиан, Й. — Голлер, П.: Ультрафильтрационная установка HF 4 SSS и опыт по ее эксплуатации	371

CONTENTS

From Research to Practice

Černý, M. - Černohorský, V.: Beer from Wheat. Part I	353
Kahler, M. - Šuráň, J.: Construction of New Brewery Komárom in Hungary	355
Volfová, O. - Žižka, Z. - Kysliková, E. - Michalský, M.: Regulation of Methanol-oxidizing Enzymes in Acidotolerant Methylotrophic Strain <i>Candida boidinii</i> 2	360
Drdák, M. - Malík, F. - Fodor, E.: Stability of the Pigment from Elder in Non-Alcoholic Beverages. I. Stability of Anthozyanin in Water Saturated with Carbon Dioxide	363
Ryšánová, H.: New Fact About Conservation of Producing Strains	365
Zgafas, K. - Fabián, J. - Holler, P.: Ultrafiltration Equipment HF 4 SSS and Experiences with Its Performance	371

INHALT

Aus der Forschung und Praxis

Černý, M. - Černohorský, V.: Obergäriges Weizenbier. I. Teil	353
Kahler, M. - Šuráň, J.: Aufbau der neuen Brauerei Komárom in der Volksrepublik Ungarn	355
Volfová, O. - Žižka, Z. - Kysliková, E. - Michalský, M.: Regulation der Methanol-oxidierenden Enzyme bei dem säuretoleranten methylotrophen Stamm <i>Candida boidinii</i> 2	360
Drdák, M. - Malík, F. - Fodor, E.: Stabilität der Farbstoffe des schwarzen Holunders in den alkoholfreien Getränken. I. Teil. Stabilität der Anthozyanine in mit Kohlendioxid gesättigtem Wasser	363
Ryšánová, H.: Neue Erkenntnisse über der Konzervation von der Produktionsstammen	365
Zgafas, K. - Fabián, J. - Holler, P.: Ultrafilteranlage HF 4 SSS und Erfahrungen mit ihrem Betrieb	371